Pillsbury Winthrop LLCOPY
Attorney Docket No.
Client No.57395-US-HH/yo

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣誓書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)僧じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

#### HYDROGEN SUPPLY DEVICE

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
□に提出され、 米園出願番号または特許協力条約園際出願番号を とし、	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number		
(該当する場合)に訂正されました。	and was amended on(if applicable).		
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される	I acknowledge the duty to the second		

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される とおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 務があることを認めます。

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)—(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

PW

## Japanese Language Declaration (日本語宣旨書)

Prior Foreign Applicat	tion(e)		
外国での先行出願	inur((S)		Priority Not Claimed
1. 2000-261	1092 Japan	30/August/2000	【(優先権主張なし) 
(Number) (†	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	) (Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
2. 2000-308		6/0ctober/2000	
(Number) (≩	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
3. 2000–343	1866 Japan	10/November/20	
	等号) (Country)(国名		(出願年月日)
4. 2001–130		28/April/2001	(HW4-20)
(Number) (君 5.	等) (Country)(國名		(出願年月日)
6,	译号) (Country)(固名	(Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
7	(Country) (図名	) (Day/Month/Year Filed)	(出願年月日)
(Number) (著	号) (Country) (国名	) (Day/Month/Year Filed)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願祗号)	(Filing Date) (出願日)
当特計出版に記載された 許協力条約365条(a)( また、本出願の各請求範 2条第1項又は特許協力: 米国特許出願に開示され 書提出日以降で本出願書 際提出日までの期間中に 編1条56項で定義され	3 5 編 1 2 0 条に基いて下記の対権利、又は米国を指定している特定をは主張します。 選挙く権利をここに主張します。 から、との先行来は の内で規定された方法で先行出の の日本国内または特許協力条約の の日本国内または特許協力条約の の日本は の日本の	application(s), or 366(c) of any fapplication designating the Unite below and, insofar as the subject resulting the claims of this application is not prior United States or PCT Internation the manner provided by the first p 35, United States Code Section 112,	y: United States PG International d [States, listed matter of each of t disclosed in the ional application exagraph of Title I acknowledge the i is material to , Code of Federal pecame available
Application No. (出願番号)	Filing Date (出顾日)	Status: Patented, Pending, (現況) (特許許可決)、(保属中)、	:Abandoned (故筆済)

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

: 私は、私自身の知識に基いて本室言書中で私が行う表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基く喪明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典 第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくは その両方により処罰されること、そしてそのような故意に よる虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された 特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記

のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeoperdize the validity of the application or any patent issued thereon.

**委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切** の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理 人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代 理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and trensact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

G. Lloyd Knight, Reg. No. 17698, Dale S. Lazar, Reg. No. 28872, Glenn J. Perry, Reg. No. 28458, and each principal, attorney of counsel, associate and employee of Pillsbury Winthrop LLP, who is a registered Patent Attorney.

書類送付先:(Send Carrespondence to)

Pillsbury Winthrop LLP, 1600 Tysons Boulevard, McLean, VA, 22102

直接電話連絡先(名前及び電話番号): Direct Telephone Calls to (name and telephone number) G. Lloyd Knight, Esq., Dale S. Lazar, Esq. and Glenn J. Perry, Esq. (703)905-2000

唯一または第一発明者 (Full name of sole or first inventor): Yasuo KONDO	
発明者の署名 (Inventor's Signature):	
日付 (Date): August 23,2001	
住所 (Residence): Okazaki-city, Japan	· .
国籍 (Citizenship): Japan	
私 <b>確</b> 箱(Post Office Address): c/o DENSO CORPORATION 1-1 Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref., 448-8681, Japan	

第二共同発明者 (Full name of second joint inventor): Tadayoshi TERAO	
発明者の署名 (Inventor's Signature):	
発明者の署名 (Inventor's Signature):  「Adayoshi Jerao  日付 (Date): August 13, 2001  住所 (Residence): Toyoake-city, Japan	
日付 (Date): August 23, 200/	
住所 (Residence): Toyoake-city, Japan	
国籍 (Citizenship): Japan	
私審結 (Post Office Address): C/o DENSO CORPORATION	
1-1 Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref 449-9881 Japan	
XI Additional investor ( ) 1 ( ) the state of the state o	

inventor(s) is(are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

	i
第三共同発明者 (Full name of third joint inventor): Kiyoshi KAWAGUCHI	
発明者の署名 (Inventor's Signature):	
日付 (Date): August 3/, 200/	
住所 (Residence): Toyota-city, Japan	
国籍 (Citizenship): Japan	·
私書箱 (Post Office Address): C/O DENSO CORPORATION	
1-1 Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref., 448-6	REEL Janes
	out, Japan
第四共同発明者(Full name of fourth joint inventor)	
発明者の署名 (Inventor's Signature)	n
日付 (Date)	
住所 (Residence)	
国籍 (Citizenship)	
私書箱 (Post Office Address)	·
第五共同発明者(Full name of fifth joint inventor)	
発明者の署名 (Inventor's Signature)	
3付 (Date)	
封所 (Residence)	
解 (Citizenship)	
A書箱 (Post Office Address)	
	•
大共同発明者 (Full name of sixth joint inventor)	
明者の署名 (Inventor's Signature)	
付 (Date)	
所 (Residence)	
辖(Citizenship)	<u> </u>
辖(Citizenship)	